



A1.44 Wieczór piątkowy na mieście

- Organizza dei piani con i tuoi amici per la serata di venerdì.
- Invitare qualcuno a un evento.

Dyskoteka	<i>(Discoteca)</i>	Razem	<i>(Insieme)</i>
Klub	<i>(Club)</i>	Imprezować	<i>(Fare festa)</i>
Pub	<i>(Pub)</i>	Partner	<i>(Partner)</i>
Domówka	<i>(Festa a casa)</i>	Znajomi	<i>(Amici)</i>
Zaproszenie	<i>(Invito)</i>	Taniec	<i>(Danza)</i>
Zapraszać	<i>(Invitare)</i>	Grać w kręgle	<i>(Giocare a bowling)</i>
Plany	<i>(Piani)</i>	Opowiadać	<i>(Raccontare)</i>
Wychodzić	<i>(Uscire)</i>	Dobrze się bawić	<i>(Divertirsi)</i>

1. Dialogo: Marcin i Zuza rozmawiają o firmowej imprezie świątecznej

- Marcin:** Hej, wiadomo coś więcej o tej firmowej imprezie świątecznej? *(Ehi, si sa qualcosa di più su quella festa aziendale di Natale?)*
- Zuza:** Z tego, co słyszałam, ma być kolacja, potem koktajle i DJ dla całej firmy. *(Da quello che ho sentito ci sarà una cena, poi cocktail e un DJ per tutta l'azienda.)*
- Marcin:** Brzmi super! A wiesz, gdzie dokładnie? *(Sembra fantastico! Sai dove si terrà esattamente?)*
- Zuza:** W hotelu Mercure, chyba o 19. *(All'hotel Mercure, credo verso le 19.)*
- Marcin:** W końcu mamy okazję poznać osoby z innych oddziałów. *(Finalmente avremo l'occasione di conoscere persone di altri uffici.)*
- Zuza:** To prawda, ale ja nie przepadam za imprezami... Ostatnio tańczyłam chyba na studniówce. *(È vero, però non vado pazza per le feste... L'ultima volta che ho ballato sarà stato al ballo di fine studi, mi sa.)*
- Marcin:** Haha, serio? Myślałem, że będę miał partnerkę do tańca, ale trudno. *(Ahah, sul serio? Pensavo che avrei avuto una compagna per ballare, ma pazienza.)*
- Zuza:** Za to na pewno skorzystam z open baru. *(Però di sicuro approfitterò dell'open bar.)*
- Marcin:** Może po kilku drinkach uda mi się cię wyciągnąć na parkiet. *(Magari dopo qualche drink riuscirò a trascinarti in pista.)*
- Zuza:** Wątpę. Nawet mój narzeczony mówi, że nie nadaje się na dyskoteki. *(Ne dubito. Anche il mio fidanzato dice che non sono portata per le discoteche.)*
- Marcin:** Oj, już nie marudź. Z naszą ekipą na pewno będziemy się razem dobrze bawić! *(Dai, non fare la brontolona. Con il nostro gruppo sicuramente ci divertiremo!)*

1. Gdzie odbędzie się firmowa impreza świąteczna?
 - a. W klubie
 - b. Na domówce
 - c. W hotelu Mercure
 - d. W pubie
2. Co Zuza mówi o tańcu?
 - a. Planuje grać w kręgle w piątek
 - b. Ostatnio często chodzi na dyskotekę
 - c. Nie lubi jedzenia na imprezach
 - d. Ostatnio tańczyła chyba na studniówce

1-c-2-d

2. Grammatica: Esprimere preferenze: woleć, uwielbiać, nienawidzić

"Woleć", "uwielbiać" i "nienawidzić" sono verbi ed espressioni usati per descrivere le proprie preferenze.



1. Per confrontare due cose o attività usiamo la parola "niż", per esempio: Wolę pracować w biurze niż zdalnie.

Czasownik (Verbo) **Przykłady** (Esempi)

Uwielbiać (adorare) **Uwielbiam** muzykę. (Adoro la musica.)

Uwielbiam imprezować. (Adoro fare festa.)

Nienawidzić (odiare) **Nienawidzę** imprez. (Odio le feste.)

Nienawidzę tańczyć. (Odio ballare.)

Wolę kino niż teatr. (Preferisco il cinema al teatro.)

Woleć (preferire) **Wolę** zostać w domu niż wyjść na imprezę. (Preferisco restare a casa piuttosto che andare a una festa.)

1. W piątek _____ zostać w domu niż iść do klubu.
a. wolę b. woleć c. woli d. wolą
2. _____ imprezować z moimi znajomymi w piątek wieczorem.
a. Uwielbia b. Uwielbiam c. Uwielbiamy d. Uwielbiam się
3. Nienawidzę _____ w klubie.
a. tańczyć b. tańczysz c. taniec d. tańczę
4. Wolę pub _____ dyskotekę.
a. bo b. niż c. albo d. od

1. wolę 2. Uwielbiam 3. tańczyć 4. niż

3. Esercizi

1. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| a. W piątek wychodzimy razem | 1. w sobotę o 18:00. |
| b. Masz plany na wieczór? | 2. bo jest ciszej. |
| c. Wolę klub niż dyskotecę, | 3. Może zrobimy domówkę? |
| d. Zapraszam znajomych na kręgle | 4. do pubu po pracy. |

1-d: Venerdì usciamo insieme al pub dopo il lavoro. **2-c:** Hai programmi per stasera? Magari facciamo una festa a casa? **3-b:** Preferisco il club alla discoteca, perché è più tranquillo. **4-a:** Invito gli amici a una partita di bowling sabato alle 18:00.



2. Annuncio: serata aziendale di venerdì (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: partnerem, plany, pubie, zaprasza, wychodzisz, klubu, taniec, imprezować

Biuro w centrum _____ pracowników na piątkowy wieczór na mieście. Spotykamy się o 18:30 w _____ „Stary Browar”. Potem, o 20:00, idziemy razem do _____ obok. W klubie będzie muzyka i _____. Można przyjść z _____ lub ze znajomymi.

Jeśli masz inne _____, napisz krótką wiadomość do HR do czwartku do 12:00. W mailu napisz, czy _____ z nami, czy wolisz pub niż klub oraz czy chcesz _____ do późna. Prosimy też o informację, czy chcesz grać w kręgle po klubie. Chcemy dobrze się bawić i bezpiecznie wrócić do domu.

L'ufficio in centro (via Krótka 5) invita i dipendenti a una serata in città di venerdì. Ci incontriamo alle 18:30 al pub "Stary Browar". Poi, alle 20:00, andiamo insieme al locale accanto. Nel locale ci saranno musica e ballo. Si può venire con il/la partner o con amici.

Se hai altri impegni, scrivi un breve messaggio alle risorse umane entro giovedì alle 12:00. Nella mail indica se vieni con noi, se preferisci il pub al locale e se vuoi festeggiare fino a tardi. Ti chiediamo inoltre di farci sapere se vuoi giocare a bowling dopo il locale. Vogliamo divertirvi e tornare a casa in sicurezza.

3. Ascolta i frammenti audio e scegli la soluzione corretta.

- Gdzie Ania zaprasza najpierw?
(Dove invita prima Ania?)
 - Na domówkę u znajomych
 - Do pubu na Starym Mieście
 - Do klubu na tańce
- Co Marek woli robić dziś wieczorem?
(Cosa preferisce fare Marek stasera?)
 - Iść potańczyć na dyskotecę
 - Spotkać się i zagrać w kręgle
 - Zostać w domu



4. Scegli la soluzione corretta

1. W piątek wieczorem _____ z partnerem do pubu. *(Venerdì sera esco con il mio partner al pub.)*
a. wychodzą b. wychodzisz c. wychodzimy d. wychodzę
2. Moi znajomi dziś _____ w klubie w centrum. *(I miei amici oggi festeggiano in un locale del centro.)*
a. imprezuje b. imprezują c. imprezujemy d. imprezujesz
3. Wolę _____ na kręgle niż imprezować do rana. *(Preferisco andare a giocare a bowling piuttosto che fare festa fino al mattino.)*
a. wyjdę b. wychodzić c. iść d. idziesz

1. wychodzę 2. imprezują 3. iść

5. Gioco di ruolo: Completa i dialoghi



a. Piątkowy wieczór w pubie

Marek (kolega z pracy): *Hej Aniu, jakie masz plany na piątkowy wieczór? Może wyjdziemy razem do pubu?*
(Ehi Ania, quali sono i tuoi piani per venerdì sera? Magari usciamo insieme e andiamo al pub?)

Ania (znajoma): 1. _____

Marek (kolega z pracy): *OK, pub. Zapraszam cię do „Piwna Sprawa” na Nowym Świecie.*
(Ok, pub allora. Ti invito da “Piwna Sprawa” su Nowy Świat.)

Ania (znajoma): 2. _____

b. Zaproszenie na domówkę

Kasia (znajoma): 3. _____

Tomek (znajomy): *Dzięki za zaproszenie! O której i gdzie to będzie?*
(Grazie per l'invito! A che ora e dove sarà?)

Kasia (znajoma): 4. _____

Tomek (znajomy): *Super, przyjdziemy. Opowiem też o nowej pracy — będzie dobrze się bawić!*
(Perfetto, verremo. Racconterò anche del nuovo lavoro — ci divertiremo!)

Esempi di risposte:

1. Cześć! Mogę, ale dopiero po 20:00. W pubie będzie spokojniej niż w klubie. 2. Super, będziemy tam razem. Potem, jeśli będzie czas, możemy iść jeszcze potańczyć do klubu. 3. Cześć Tomek, w piątek robię domówkę. Zapraszam ciebie i twoją partnerkę. 4. O 19:00 u mnie na Mokotowie. Będą znajomi, muzyka i trochę tańca; potem planujemy grać w kręgle.

6. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Piszesz do znajomego i chcesz zaprosić go na piątkowy wieczór. Powiedz, gdzie i o której. (Użyj: zaproszenie, razem, o której)

2. Koleżanka pyta w pracy: „Jakie masz plany na piątek wieczór?”. Odpowiedz krótko i zaproponuj coś. (Użyj: plany, pub, razem)

7. WhatsApp

Cześć! Tu Kasia

Co robisz w **piątek wieczorem**? Myślmy z **znajomymi**, żeby wyjść na miasto. Może **pub** albo **kręgle**. Chcesz iść z nami **razem**? Jeśli tak, to o której możesz? Napisz też, co *wolisz*: pub czy kręgle.



Scrivi una risposta appropriata: *W piątek wieczorem mogę o ... / Wolę ... niż ...*

Verbi importanti

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Wychodzić (*uscire*)

Czas teraźniejszy
wychodzę
wychodzisz
wychodzi
wychodzimy
wychodzicie
wychodzą

Imprezować (*festeggiare*)

Czas teraźniejszy
imprezuję
imprezujesz
imprezuje
imprezujemy
imprezujecie
imprezują